

## Dodatok č. 2

### k Zmluve o krátkodobom prenájme nebytových priestorov č. 02092021-1

#### Čl. I.

##### Zmluvné strany

**Prenajíateľ:**

**Park kultúry a oddychu**

Sídlo: Hlavná 6395/50A, 080 01 Prešov

zast.: MSc. Barbora Rusiňáková, riaditeľka

IČO : 00187437

DIČ : 2021225272

Bankové spojenie - IBAN:SK1502000000000000730572

(ďalej len PKO)

a

**Nájomca:**

**Občianske združenie DÚBRAVIENKA**

Sídlo: Námestie mieru 1, 080 01 Prešov

zast.: Mgr. Renáta Ondziková

IČO: 42028272

DIČ: 2022079697

Bankové spojenie: Tatra banka a.s., č. účtu: 2628039233/1100

(ďalej len Nájomca)

#### Čl. II.

##### Predmet dodatku

Predmetom dodatku sú zmeny v:

1/ **Čl. III. DOBA NÁJMU**

1. v **bode 1.** v texte – „Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – do 31.12.2023 s podmienkou využitia predmetu nájmu max. **10 dní v mesiaci** – spravidla 4 x pondelok po 1 hodine a 4 x štvrtok a piatok po 2 hodiny, spolu 20 hodín v mesiaci.“

- **sa mení na:** Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – do 31.12.2023 s podmienkou využitia predmetu nájmu max. **10 dní v mesiaci** – spravidla 4 x pondelok po 1 hodine, utorok po 1 hodine, streda po 2 hodiny a piatok po 2 hodiny, spolu 24 hodín v mesiaci.

2/ **Čl. IV. NÁJOMNÉ A ÚHRADA NÁJOMNÉHO:**

- **bod 1.** „Výška nájomného je stanovená Smernicou primátora mesta Prešov SP – 22 minimálnou sumou **11,60 EUR/1 hod.** , čo predstavuje v zmysle dohodnutých zmluvných podmienok sumu spolu **232,00 EUR/mesiac**, (slovom dvestotridsaťdva eur)

za **20 hodín mesačne**, ktoré sa nájomca zaväzuje platiť na účet prenajímateľa uvedený v hlavičke tejto zmluvy vždy k **15. dňu** nasledujúceho mesiaca za daný kalendárny mesiac na základe tejto zmluvy, ktorá je zároveň daňovým dokladom.“

--sa mení suma **11,60 EUR/1 hod.** na sumu **12,75 EUR/1 hod.** za **24 hodín mesačne**, čo predstavuje sumu **306,- EUR/ mesiac**, (slovom tristo šesť eur).

- **bod 2.** „Zmluvné strany sa dohodli, že spotreba energií za dobu prenájmu bude prenajímateľovi kompenzovaná realizáciou 5 bezodplatných predstavení nájomcu ročne podľa výberu prenajímateľa (druh podujatia a miesto realizovania podujatia).“

-**sa mení na:** „Zmluvné strany sa dohodli na realizácii **2** bezodplatných predstavení nájomcu ročne podľa výberu prenajímateľa (druh podujatia a miesto realizovania podujatia).“

### Čl. III.

#### Ochrana osobných údajov

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
  - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“,
  - a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle
  - čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, číslo OP, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietať spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov:
  - Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru

#### Čl. IV.

#### Záverečné ustanovenia

1. Ostatné náležitosti zmluvy, pokiaľ neodporujú platnej legislatíve SR a tomuto dodatku, zostávajú v platnosti.
2. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden originál.
3. Dodatok č. 3 je platný dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinný **od 1.3.2023.**

V Prešove dňa 20.2.2023